



GEMEINDE VELTHEIM

---

# Mitteilungen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Veltheim

30. Januar 2026 / Nr. 4

---

## Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

---

### Informationen zum Trinkwasser – Die Wasserversorgung informiert über die Trinkwasserqualität pro 2025 in Veltheim:

Versorgte Einwohner: Insgesamt wurden rund 1'605 Personen mit Wasser versorgt.

#### Hygienische Beurteilung:

Die mikrobiologischen Proben lagen, soweit untersucht, innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.

#### Chemische Beurteilung:

Gesamthärte:	21.1°fH (mittelhart).	Beachten Sie bitte die entsprechende Waschmitteldosierung.
Nitrat:	9 mg/l	Höchstwert 40 mg/l / Orientierungswert <25 mg/l
Magnesium:	8.1 mg/l	Orientierungswert <125.0 mg/l
Calcium:	71 mg/l	

Herkunft des Wassers: 100 % aus dem Grundwasserpumpwerk Niedermatten

Behandlung des Wassers: Keine Behandlung

Auskünfte: Auskünfte erteilen Ihnen gerne Brunnenmeister André Weingart (Tel. 079 886 69 00, [bauamt@veltheim.ch](mailto:bauamt@veltheim.ch)) oder die Gemeindekanzlei (Tel. 056 463 66 99).

*Gemeinderat Veltheim*

---

### Sirenentest 2026

Am Mittwochnachmittag, 04. Februar 2026, findet von 13.30 Uhr bis 14.00 Uhr in der ganzen Schweiz - also auch in unserer Gemeinde - die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Bevölkerung bei Katastrophen- und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen "Allgemeiner Alarm": Ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer.

Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Hinweise und Verhaltensregeln finden Sie auf Seite 680 und 681 im Teletext sowie im Internet unter <http://www.sirenentest.ch>.

Der Sirenentest dient neben der technischen Funktionskontrolle der Sireneninfrastruktur auch der Information und Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich Verhalten bei einem Sirenenalarm.

Weitere wichtige Informationen:

Informieren Sie sich auch über ALERTSWISS und laden Sie die App auf Ihr Smartphone. [www.alert.swiss](http://www.alert.swiss).

Notfalltreffpunkte (NTP): In jeder Aargauer Gemeinde sind Notfalltreffpunkte vorhanden, an denen Sie z.B. bei einem länger andauernden Ausfall von Strom und Telefonie, aber auch Evakuierungen, Unterstützung erhalten können. Unter [www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch) können Sie sich über die Lage der Notfalltreffpunkte informieren.

*Gemeinderat Veltheim*

---

## **Birnel-Verkauf / Übriges Birnel**

Es hat noch folgendes Birnel übrig:

- 3 Dispenser à 250 g
- 3 Gläser à 250 g
- 9 Gläser à 500 g
- 3 Gläser à 1kg

Bio Birnel:

- 2 Dispenser à 250 g
- 2 Gläser à 250 g
- 1 Glas à 1kg

Falls Sie die Bestellung von Birnel verpasst haben oder Sie noch mehr möchten, melden Sie sich bitte bei der Gemeindekanzlei Veltheim (Tel. 056 463 66 99).

*Gemeindekanzlei Veltheim*

---

## **Kirchen / Vereine / Kultur / Verschiedenes**

---

### **Kath. Kirche Schinznach-Dorf – Kirchenzettel**

Sonntag,	01.02.2026	09.00 Uhr	Wortgottesfeier mit Carsten Mumbauer und Kerzensegnung. Gerne dürfen Sie Ihre eigenen Kerzen von zu Hause mitbringen und sie in dieser Feier segnen lassen. Im Anschluss an den Gottesdienst wird der Blasiussegen erteilt. Anschl. Klara-Kaffee.
Dienstag,	03.02.2026	09.30 Uhr	Wortgottesfeier mit Christine Frei u. Carsten Mumbauer, anschl. wird nochmals der Blasiussegen erteilt. Anschl. Klara-Kaffee.
Dienstag,	03.02.2026	14.00 Uhr	Senioren-Nachmittag im Pfarreiheim
Freitag,	06.02.2026	10.30 Uhr	Wortgottesfeier im Altersheim mit Christine Frei
Sonntag,	08.02.2026	09.00 Uhr	Eucharistiefeier mit Adam Kaczor, anschl. Klara-Kaffee

*Kath. Kirche Schinznach-Dorf*

---

## Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs – Kirchenzettel

Freitag,	30.01.2026	14.00 Uhr	Seniorenachmittag im Kirchgemeindehaus «Geschichten aus der Berner Zeit» - Barbara und Jürg Stüssi-Lauterburg erzählen lustige Anekdoten aus dem Tal und der Region. Fahrdienst: 056 443 12 28
Sonntag,	01.02.2026	09.45 Uhr	Tal-Gottesdienst in Auenstein mit Pfarrer Rolf Nünlist anschliessend Kirchenkaffee

*Ev. – ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs*

---

## Mitteilung der Jagdgesellschaft Schenkenberg an die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Veltheim

Keine Fütterung von Füchsen im Wohnquartier – Schutz von Mensch und Tier

In den letzten Monaten wurden vermehrt Füchse in Wohnquartieren der Gemeinde beobachtet. Die Nähe dieser Wildtiere zum menschlichen Umfeld birgt Konfliktpotential und kann zu Übertragung von Krankheiten (z.B. Räude) führen. In diesem Zusammenhang bittet die Jagdgesellschaft Schenkenberg darum,

- Füchse und andere Wildtiere nicht zu füttern (gesetzlich verboten)
- Abfälle und Essensreste verschlossen und für Tiere unzugänglich zu entsorgen
- Futter für Haustiere für Wildtiere unzugänglich aufzubewahren
- Haustiere (insb. Hühner, Kaninchen) nicht unbeaufsichtigt im Freien zu lassen, wenn Füchse in der Umgebung beobachtet werden
- Auffällige oder kranke Tiere der Jagdaufsicht zu melden

Jagdaufseher Florian Wahl                      079 506 59 15

Stellvertreter Lukas Ott                        079 621 42 89

Stellvertreter François Eichenberger      079 646 20 66

Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe und Ihr verantwortungsbewusstes Verhalten.

*Jagdgesellschaft Schenkenberg - Dr. med. Rainer Klöti, Jagdpächter*

---

## Einladung zum Neuimker-Kurs

Der Imkerverein Bienenzüchter Unteres Aaretal startet einen neuen, zweijährigen Imker-Grundkurs. Der Kursort ist vorwiegend unser Vereinsbienenhaus in Villigen. In Theorie und Praxis werden die Grundlagen über die Imkerei vermittelt. In die Imkerei eingebettet sind die Themen: Honig- und Wildbienen, Bienenschädlinge, Natur, Lebensmittel, Landwirtschaftsgesetze und heutige Umwelt.

Weitere Informationen finden Sie auf:

<https://www.bienen-ag.ch/de/sektionen/unteres-aaretal/kurse/grundkurs>

*Imkerverein Bienenzüchter Unteres Aaretal*



# Aktuelles im Februar



aus der Confiserie

## Valentinstag

Zum Valentinstag verpacken wir Ihre persönliche Botschaft in ein zartschmelzendes Schokoherz.

Bestellung bis 9. Februar - Abholung ab 13. Februar



aus der Konditorei

## Mandarinentorte

Saftige Mandarinen treffen auf eine zarte Creme und einen leichten Boden – eine harmonische Kombination, die diese Torte zu einem besonderen Highlight für die kalte Jahreszeit macht.



aus der Backstube

## Bodyformingbrot

Unser Bodyformingbrot kombiniert besten Geschmack mit hochwertigen Zutaten, die ideal für eine bewusste Ernährung sind. Es ist leicht, sättigend und liefert wertvolle Nährstoffe.



Highlight

## Schnitten-Festival 21. & 22. Februar

Freuen Sie sich auf eine grosse Auswahl: Schoggi, Waldbeer, Baileys, Spekulatius und Limette. Bei unserem Schnitten-Festival ist garantiert für jeden Geniesser etwas dabei.



Malspass im Februar

## Frau Holle zum Ausmalen

Hol dir das Ausmalblatt bei uns im Laden, male es aus und bringe dein Bild bis 20. Februar vorbei. Als Dankeschön erhältst du ein kleines Geschenk und wir zeigen dein Kunstwerk in unserem Schaufenster